

9f`YVYb`G]Y`6Ub_gmg`? i bgh. `9]bV`]W_Y`]b
X]Y`A U[XYVi f[Yf`< mdUfgWU`Y

9f`YVYb`G]Y`V]g`ni a`%\$`"Bcj Ya VYf`]b`A U[XYVi f[`X]Y
ZUgn]b]YfYbXY`6Ub_gm!5i gghY``i b[`a`]h`C f[]bU`k Yf_Yb`i bX
]bhYfU_h]j Yb`<][\`][\hg"

8]Y`U_hi`Y``Y`6Ub_gm!5i gghY``i b[`]b`A U[XYVi f[`n]Y\h`b]W`h`bi f
?i bgh]YV\UVYf`Ubž`gcbXYfb`Vf]b[h`Ui W`X`Y]bY`VfY]hYfY`8]g_i gg]cb
ØVYf`X]Y`F`c``Y`j`cb`GhfYYh`5fh]b`XYf`a`cXYfbYb`; YgY``gWUZh`a`]h
g]W`"GY]h`XYa`-%-`"ž`]'&\$\$(`_ØbbYb`6Ygi W`Yf`]b`XYf`< mdUfgWU`Y
Y]bY`VYY]bXfi W_YbXY`GUa`a`i b[`XYg`Ubc`bma`Yb`?ØbghYfg
YbhXYW_Ybž`XYf`cZi`U`g`i`a`ghf]hhYbYf`J`UbXU`]ga`i`g`VYnY]W`b`Yh
k`i`fXYž`UVYf`a`]h`Yfk`Y`]Y`Y]bY`VYXYi`hYbXY`:] [i`f`XYf
nY]h[YbØgg]gW`Yb`?i bgh]gh"

9]b`Y]bn][Ufh][Yg`9f`YVb]g`ZØf`X]Y
6Yj`Ø`_Yfi b[

8]Y`5i gghY``i b[`U`h`VYfY]hg`ØVYf`" "%\$`\$`6Ygi W`Yf`]b`bi`f`k`Yb][Yb
HU[Yb`Ub[Ync[Yb`i bX`nY][hž`XUgg`XUg`i`hYfYggY`Ub`6Ub_gmg
_fYUh]j Yb`K`Yf_Yb`]b`XYf`F`Y[]cb`ghYh][`k`ÀW`gh`"BcW`X`V]g`ni a`%\$`"
Bcj Ya VYf`VYghY\h`X]Y`A`Ø[`]W`_Y]hž`X]Y`VYY]bXfi W_YbXYb`%\$`"
C f[]bU`k Yf_Y`i bX`(`(``a`]h]YfhYb`C f[]bU`d`f]bhg`]b`A U[XYVi f[`ni
VYg]W`h][Yb`"8]Yg`j`YfXYi`h]W`h`b]W`h`bi`f`X]Y`6Y`]YVh`Y]h`XYg
?ØbghYfgž`gcbXYfb`Ui W`X`Y`]i`h`i`fY``Y`K`YfhgW`À`mi b[`j`cb`GhfYYh
5fh]bbYf`U`V`XYf`; Ya`Y]bgWUZh`"

? i bgh`U`g`Gd]Y[Y`X`Yf`; YgY``gWUZh

6Ub_gmg`K`Yf_Y`g]bX`cZi`h]YZ[fØbX][`i bX`d`c`]h]gW`a`ch]j`]Yfhž`k`Ug
Xi`fW`X]Y`j`YfgW]YXYbYb`H`Y`a`YbVYfY]W`Y`XYf`5i gghY``i b[

j YfUbgWUi `]W h'k]fX" '9]b `c ghYbZfY]Yf'5i X]c [i]XY`ghY\h'XYb
6Ygi WXYfb'ni f'J YfZØ[i b['i bX'V]YhYh'Y]bY`]bZcfa Uh]j Y
6Y[`Y]hi b[ž'X]Y'Y]bYb`bYi Yb`6`W_k]b_Y`Ui Z'XYb`? ØbghYf'i bX
gY]bY`A ch] Uh]cb`YfÖZZbYh" `6Y[`Y]hYbX`XUni ` _ÖbbYb`X]Y` ; ÅghY
Ui W`5fVY]hYb`j Yfk UbXhYf`? ØbghYf`k]Y`5bXm`K Uf\c`Yb`hXYW_Ybž
k cXi fW`X]Y`8mbUa]_`nk]gWYb`j YfgW]YXYbYb`?i bghf]W`hi b[Yb
VY`Yi W`hYh'k]fX"

A i `h]a YX]U`Y`9f`YVb]ggY`Yfk Y]hYfb`XYb
< cf]ncbh

6YgcbXYfg`\Yfj cfni \YVYb`g]bX`X]Y`]a a Yfg]j Yb`9`Ya YbhY`XYf
5i gghY`i b[.`8]Y`A YX]U`<U`V]YhYh'Y]bY`" *\$!; fUX!Dfc`Y`_h]cbž`X]Y
Yg`XYb`6Ygi WXYfb`Yfa Ö[`]W`hž]b`X]Y`K Y`h]j cb`6Ub`_gm
Y]bni hUi WXYb" `Ni XYa ` _ÖbbYb`X]Y` ; ÅghY`Y]bY`J]fhi U`!FYU`]hm
9l dYf]YbW`Yf`YVYbž`X]Y`g]Y`Ui Z`Y]bYb`Fi bX[Ub[`Xi fW`6f]ghc`ž
X]Y`<Y]a UhghUXh`XYg`? Øbgh`Yfgž`a]hb]a a h`Gc`W`Y`HYW`bc`c[]Yb
Yfk Y]hYfb`X]Y`5fh'i bX`K Y]gYž`k]Y`?i bgh`Yf`YVhi bX`j YfghUbXYb
k YfXYb`_Ubb"

; Ya Y]bgW UZh`]W`Y`6YXYi hi b[`XYf
5i gghY`i b[

8]Y`6Ub`_gm]5i gghY`i b[`]b`A U[XYVi f[`]gh`a Y`f`U`g`bi f`Y]bY
5bgUa a`i b[`j`cb`?i bghk Yf`_Yb`/g]Y`]gh`Y]b`?UhU`mgUhc`f`ZØf
8]g`_i gg]cbYb`ØVYf`?i bghž` ; YgY`gW UZh`i bX`X]Y`6YXYi hi b[`j`cb
i fVUbYf`?fYUh]j]h`h`8]Y`A Ö[`]W`_Y]hž]b`X]Y` ; YXUb`_Yb`Y]bYg
; fUZZ]h]!`? ØbghYfg`Y]bni hUi WXYb`i bX`X]Y`_i`hi fY`Yb`<]bhYf[fØbXY
gY]bYf`K Yf`_Y`ni`j YfghY`Ybž`nY][hž`k]Y`?i bgh`U`g`K Yf`_nYi [`ZØf
gcn]U`Yb`K UbXY`X]YbYb`_Ubb" `8]YgY`5i gghY`i b[`ghY`h`b]W`h`bi f
XYb`? ØbghYf`]b`XYb`A]hY`di b`hž`gcbXYfb`VY`Yi W`hYh`Ui W`X`Yb
9]bZi ggž`XYb`?i bgh`Ui Z`X]Y` ; YgY`gW UZh`Ui gØVYb`_Ubb"

: Øf`k Y]hYfY` ðZcfa Uh]cbYb`i bX`H]W`_YhVi W`i b[Yb`_ÖbbYb
ðhYfYgg]Yfh`X]Y`K YVg]hY`k k k "VUb`_gm"fc`W`_g`VYgi WXYb`i bX
g]W`Ui Z`XYb`K Y[`a UWXYbž`HY]`X]YgYf`Ui » Yf[Yk Ö`b`]WXYb
_i`hi fY`Yb`9fZU`fi b[`ni`k YfXYb"

'B 5;

8YhU]g

6Ygi W\Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'X]Y!b UW\ f]W\ hYb "bYh